

Összefonódás előzetes bejelentése**(Ügyszám COMP/M.3481 – HUTCHISON WHAMPOA/ROSSMANN BETEILIGUNG/DIRK ROSSMANN)****Egyszerűsített eljárás alá vont ügy**

(2004/C 195/03)

(EGT vonatkozású szöveg)

1. A Bizottság 2004. július 23-án, a Tanács 139/2004/EK ⁽¹⁾ rendelete 4. cikke bejelentést kapott a Hutchison Whampoa Ltd. („Hutchison”, Hong Kong) és a Rossmann Beteiligungs GmbH („Rossmann Beteiligung”, Németország) vállalatok tervezett összefonódásáról, amely szerint az előbbiek közös irányítást szereznek a Tanács rendeletének 3. cikke (1) bekezdése b) pontja szerint a német Dirk Rossmann GmbH („Dirk Rossmann”) vállalat felett részesedés vásárlása útján.

2. Az érintett vállalatok üzleti tevékenysége a következő:

- a Hutchison vállalat esetében: különféle termékeket gyártó és szolgáltató, többek között egészség- és szépségápolási termékek európai kiskereskedelmével foglalkozó vállalat;
- a Rossmann Beteiligung vállalat esetében: többek között egészség- és szépségápolási termékek kiskereskedelmével, valamint ingatlan kezeléssel foglalkozó holding;
- a Dirk Rossmann vállalat esetében: egészség- és szépségápolási termékek kiskereskedelmével foglalkozó vállalat.

3. A Bizottság, előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett tranzakció a 139/2004/EK rendelet hatálya alá tartozhat. Ettől eltekintve, e kérdésről a Bizottság a végleges döntés jogát fenntartja. A Bizottság, a Tanács 4064/89/EGK ⁽²⁾ rendelete (most a Tanács 139/2004/EK rendelete) alá tartozó, bizonyos összefonódásokra vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye szerint az ügyet egyszerűsített eljárásra utalhatja.

4. A Bizottság felkéri az érdekelt harmadik feleket, hogy az ügylet kapcsán esetleges észrevételeiket nyújtsák be a Bizottsághoz.

Az észrevételeknek a közzétételt követő 10. napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az észrevételek beküldhetők a Bizottsághoz faxon (fax szám: +32/2/296.43.01 vagy 296.72.44) vagy postai úton az alábbi hivatkozási számmal COMP/M.3481 – Hutchison Whampoa/Rossmann Beteiligung/Dirk Rossmann a következő címre:

Európai Bizottság
Verseny Főigazgatóság,
Fúziós Iktatási Osztály
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

⁽²⁾ HL C 217., 2000.7.29., 32. o. A Tanács 4064/89/EGK rendeletét felváltotta a Tanács 139/2004/EK rendelete.